



Role: External Auditor

Location: Aden, Yemen

Deadline: 3rd Nov 2024

SOS Foundation for Development

SOS Development is a fresh start of SOS Center for Youth Capabilities Development and it's a non-profit, community-based foundation established by a group youth active in civil society, who have extensive experience in implementing development projects. The Foundation seeks to contribute to the achievement of sustainable development goals in partnership with the Triangular development (government, private sector, civil society). As well as human rights agenda, promoting protection; and emergency protection for IDPs, hosting communities; and less fortunate groups, with taking consideration of gender-sensitive, focusing on the developing and empowering of individuals and communities politically, economically, socially and culturally, while raising community awareness and providing support for decision makers on different issues in order to prepare a generation that can participate effectively in decision-making.

Background on the project:

Strategic Objective

SOS Foundation for Development (SOSFD), within the consortium partners, is implementing the Women, Peace and Security Yemen programme. Implementing both nationally, and within the Southern governorate of Aden, the programme aims to:

- **Improve women's meaningful influence in relief, recovery and peace processes in Yemen.**

Sub-objectives

- Sub-Objective 1 (S1): More equitable social norms and related practices
- Sub-Objective 2 (S2): Enhanced protection for women
- Sub-Objective 3 (S3): More inclusive relief, recovery, and peace processes

Domains of change

- D1: Civil Society is capable, representative, and engaged in collective action for influence
- D2: Male family members and community members are more aware and supportive of women's positive contributions and leadership
- D3: Formal and informal power-holders are more supportive and responsive to women
- D4: Women are empowered to influence relief, recovery and peacebuilding processes

Job purpose:

To provide an accurate audit service “based on the protocol of the donor” for Women Peace and Security (WPS) project for the year ending 31st December 2024.

Tasks:

- Auditing and reviewing the financial information of the Women, Peace and Security Project and providing feedback based on it according to the following procedures:
 - Audit of financial statements prepared in accordance with a special purpose framework pursuant to International Standard on Auditing **(ISA) 805**
 - Engagement to perform agreed-upon procedures pursuant to International Standard on Related Services **(ISRS) 4400**
- Verify that the financial statements are free of any errors.
- Presenting a report (in both Arabic and English), results and recommendations based on the outputs of the external audits.

Duration:

One month

Deliverable:

The Auditor/ Auditing company is required to deliver the following:

- Audit report meeting ISA 805 and ISRS 4400 standards in both Arabic and English.

Qualifications:

The Auditor/ Auditing company must have the following:

- An experience not less than 5 years in the same field.



- The auditor/ auditing company must be located in Aden.
- The permits of the auditor/ auditing company must be limited to the liberated areas in Yemen including renewed commercial registration, professional license and tax card.
- Aware of the local context.
- Strong knowledge of accounting principles.
- Good decision-making abilities.
- Problem-solving skills.
- Professional and trustworthy.

Location for the performance of services:

As SOS Foundation is based in Aden, the audits must be carried out there.

Payment Method:

Payment to the auditor will be made as follows:

- 50% upon signing the contract and attaching an invoice.
- 50% upon delivery and approval of the report and attaching an invoice.
- Payment will be made through a third-party intermediary. A financial claim will be sent, and all necessary procedures will be completed.

Application process:

The deadline for submission of applications is **3rd Nov 2024**. All applications should include the following:

- **Technical and Financial proposal in dollars.**
- **Updated CVs of all the auditing members**
- **Cover letter.**

Interested auditors or firms should submit their applications to: opportunities@sosfd.org. Please indicate “**External Auditor**” as the subject heading.

Applications will be evaluated based on the following criteria:

- Technical experience and expertise
- Quality of proposal

المسمى الوظيفي: مُراجع مالي خارجي
الموقع: اليمن, عدن
الموعد النهائي للتقديم: 2024/11/3

مؤسسة SOS للتنمية:

مؤسسة SOS للتنمية هي انطلاقه جديدة لمركز SOS لتنمية قدرات الشباب سابقاً وهي مؤسسة أهلية غير ربحية تأسست بجهود مجموعة من الشباب الناشط في المجتمع المدني والذين يمتلكون خبرة واسعة في تنفيذ المشاريع التنموية, وتسعى المؤسسة إلى المساهمة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة بالشراكة مع ثلاثي التنمية (الحكومة – القطاع الخاص – المجتمع المدني)، وكذا أعمال حقوق الإنسان وتعزيز الحماية والحماية الطارئة للنازحين والمجتمعات المضيفة والفئات الأقل حظاً مع مراعاة النوع الاجتماعي، والتركيز على تنمية وتمكين الأفراد والمجتمعات المحلية سياسياً واقتصادياً واجتماعياً وثقافياً مع رفع وعي المجتمع وتقديم الدعم لمتخذي القرار في القضايا المختلفة في سبيل إعداد جيل قادر على المشاركة في صناعة القرار بفعالية.

خلفية عن المشروع:

الهدف الاستراتيجي

تقوم مؤسسة SOS للتنمية، بالشراكة مع شركاء دوليين, بتنفيذ برنامج المرأة والسلام والأمن في اليمن، الذي يتم تنفيذه على المستوى الوطني وداخل المحافظة الجنوبية عدن، ويهدف المشروع إلى:

- تحسين التأثير الهادف للمرأة في عمليات الإغاثة والتعافي والسلام في اليمن.

مجموعة التأثير

مجموعة التأثير الأساسي لبرنامجنا هي النساء في اليمن (شابات تتراوح أعمارهن بين 18-30 عامًا ، والنساء الأكبر سنًا بين 30-50 عامًا) ، ويشمل المهمشين والنازحين داخليًا والنساء ذوات الإعاقة المستبعدات من عمليات الإغاثة والإنعاش والسلام وخاصة المعرضين لخطر حماية الرجال والنساء والأولاد والبنات

الأهداف الفرعية

من أجل تحقيق هدفنا الاستراتيجي (بناءً على السياق وتحليل الصراع والفاعل وخبرتنا) ، حدد الشركاء ثلاثة أهداف فرعية ، والتي تعتبر ضرورية لنجاحنا.

- الهدف الفرعي 1: معايير اجتماعية أكثر إنصافاً والممارسات ذات الصلة.



Foundation
For Development

- الهدف الفرعي 2: تعزيز حماية المرأة.
- الهدف الفرعي 3: عمليات إغاثة وإنعاش وسلام أكثر شمولاً.

مجالات التغيير

حدد الشركاء أن التغييرات المطلوبة بين أربع مجموعات رئيسية من الجهات الفاعلة ، والتي تمثل مجالات التغيير في برنامجنا:

- المجتمع المدني قادر ، ويمثل ، ومنخرط في العمل الجماعي.
- أفراد الأسرة الذكور وأفراد المجتمع أكثر وعياً ودعماً لمساهمات المرأة الإيجابية والقيادية.
- أصحاب السلطة الرسميين وغير الرسميين أكثر دعماً واستجابة للمرأة.
- تمكين النساء للتأثير على عمليات الإغاثة والإنعاش وبناء السلام.

الغرض من العمل:

تقديم خدمة تدقيق دقيقة "بناءً على بروتوكول الجهة المانحة" لمشروع المرأة للسلام والأمن (WPS) للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024.

المهام:

- تدقيق ومراجعة البيانات المالية لمشروع المرأة والسلام والأمن وتقديم ملاحظات بشأنها وفقاً للإجراءات التالية:
- مراجعة البيانات المالية المعدة وفقاً لإطار الأغراض الخاصة تبعاً للمعيار الدولي لمراجعة الحسابات **805 (ISA)**.
- الارتباطات لتنفيذ إجراءات متفق عليها تبعاً للمعيار الدولي للخدمات ذات العلاقة **4400 (ISRS)**.
- التحقق من خلو البيانات المالية من أي أخطاء.
- تقديم تقرير (باللغتين العربية والإنجليزية) ونتائج وتوصيات بناء على مخرجات المراجعات الخارجية.

مدة العمل:

شهر واحد.

التسليمات:

- يجب على المدقق / شركة التدقيق تقديم ما يلي:
- تقرير تدقيق يفي بمتطلبات وبروتوكولات الجهة المانحة باللغتين العربية والإنجليزية.

المؤهلات:

يجب أن يتوفر لدى المدقق / شركة التدقيق ما يلي:



Foundation
For Development

- خبرة لا تقل عن 5 سنوات في نفس المجال.
- يجب أن يكون مقرر المدقق / شركة التدقيق في عدن.
- يجب أن تقتصر تصاريح المراجع أو شركة المراجعة على المناطق المحررة في اليمن، بما في ذلك سجل تجاري مُجدد ورخصة مزاولة مهنة مُجددة وبطاقة ضريبية مُجددة.
- معرفة واسعة بالسياق المحلي.
- معرفة قوية بمبادئ المحاسبة.
- قدرات اتخاذ القرار الجيد.
- مهارات حل المشاكل.
- المهنية.

موقع أداء الخدمات:

نظرًا لأن مؤسسة SOS يقع مقرها في عدن ، يجب إجراء عمليات التدقيق هناك.

طريقة الدفع :

يُدفع للمدقق أتعابه وفقًا للطريقة التالية:

- 50% عند توقيع العقد ورافق فاتورة للدفع.
- 50% عند تسليم التقرير والموافقة عليه ورافق فاتورة للدفع.
- سيتم الدفع عن طريق وسيط ثالث وارسال مطالبة مالية واستكمال كافة الإجراءات.

عملية التقديم:

الموعد النهائي لتقديم الطلبات هو 3 نوفمبر 2024. يجب أن تتضمن جميع الطلبات ما يلي:

- عرض فني ومالي بالدولار الأمريكي.
- سير ذاتية محدثة لجميع المدققين.
- خطاب تغطية.

يجب على المدققين أو الشركات المهتمة تقديم طلباتهم إلى: opportunities@sosfd.org. يرجى الإشارة إلى "External Auditor" كعنوان للموضوع.

سيتم تقييم الطلبات بناءً على المعايير التالية:

• الخبرة الفنية والخبرة

• جودة الاقتراح